

**Hardy, l'honorable Arthur C.—Suite.**Adresse en réponse, etc.—*Suite.*

Situation européenne, 4

Taux de transport, 6, 7

Mariage avec le frère du mari décédé, 201-203

**Harmer, l'honorable Wm. J.**

Bureaux loués à Ottawa, 261

**Houillères Hoppe—Baux des, 96-102, 127-136, 1009, 1070, 1119, 1180****Hurd's Point—Quai de, 242**

## I

**Ile du Prince-Edouard**

Administration des chemins de fer, 1179

Cour d'appel, 559

Taux de transport, 615

**Impôt des appointements des fonctionnaires publics, 259, 324, 327****Imperial Oil Company—Vente de terrain à l', Voyez Sydney****Isenberg—Voyez: Houillères Hoppe.**

## J

**Juges—Paiements additionnels aux, 62**

## K

**Kemp, l'honorable Sir Edward, C.P., K.C.M.G.**

Chemins de fer nationaux:

Construction (bill), 1318

Dédouement des voies à Détroit, 65

Tête de ligne à Chicago, 65

Wagons à marchandises aux Etats-Unis, 63

Flétan—Traité concernant la pêche du, 1271

Impôt spécial de guerre sur le revenu, 1232, 1235, 1258

Nouvelle gare Union à Toronto, 63

Subsides, 1327-1329

**Kootenay—Terrain exclus du parc, 102**

## L

**Laird, l'honorable Henry W.**

Banques, 1060-1064, 1102-1103, 1113-1115

Chemins de fer nationaux (construction), 1320, 1321

Entrepôts frigorifiques, 534-536, 538

Pensions, 1293

Taux de fret sur les lacs et voies fluviales, 1157, 1158

**L'Espérance, l'honorable D. O.**

Code criminel (Vente d'actions), 209

Fruits canadiens sur les wagons-restaurants du C.N., 482

Tempérance au Canada, 766.

**Lockeport—Quai de, 1005****Lougheed, l'honorable sir James, C.P.**

Adresse en réponse au discours du Trône, 11

Administration du C.N., 13, 14

Dépenses publiques, 16

Immigration, 14

Lac des Bois—contrôle des eaux du, 13

Levée de l'interdiction sur le bétail canadien en Angleterre, 13

Message du Premier au nouvel an, 11

Revision de la loi des Banques, 15

Traité de commerce français, 12

Traité Rush-Bagot, 12

Amirauté, 440-444, 468-472, 498-501, 1341

Animaux de ferme, 473, 474, 484

Assurance des soldats de retour, 1003, 1004

Banques, 1007, 1030, 1051-1066, 1070-1080, 1088, 1095-1101

Bassins de radoub—Subventions aux, 1126-1141

Bills—Forme des, 1008

Brevets, 375, 436-439, 516-534, 605-608

Chemins de fer nationaux:

Annonces dans les wagons-restaurants, 482

Assurance, 360-361

Construction, 1264-1268, 1306, 1311

Pouvoir d'emprunter, 1338-1340

Coalitions, monopoles, etc., 656-657, 692-701, 710-724, 788-793

Code criminel, 476-478

Comité plénier de la Chambre—Sous-comité du, 241, 242

Compagnies, 1146, 1147

Conseil de Biologie, 1216

Différends industriels, 355-358, 815, 1197, 1199

Divorce—Publication des rapports de, 258

Droit d'auteur, 503-507, 577, 581-604

Faillite, 829-844, 914-922

Forget—Feu le Sénateur, 813

Fruits, 372, 373, 460

Godbout—Feu le Sénateur, 265

Grains de semence, 475, 496

Havre de Trois-Rivières, 1117, 1119

Havre de Vancouver, 152, 153, 172-181, 200

Immigration, 569-571, 629-632

Impôt spécial de guerre sur le revenu, 1227-1229, 1238, 1261

Interpellations—Réponses incomplètes aux, 348, 349

Juges, 845-848, 907-912, 922

Lac des Bois, 1167-1176

Monument de Vimy, 69, 82, 90, 94

Opium et drogues narcotiques, 352-354, 404-419, 461-468

Pêcheries, 1121, 1162-1164, 1342

Pensions, 1300, 1301

Pensions de la milice, 362-365

Pétitions de droit, 260